

Date: January 9<sup>th</sup>, 2023

التاريخ : 9 يناير 2023

Circular No:30 / AY 2022-2023  
Subject: After school clubs and activities

Dear Parents,

السادة أولياء الأمور الكرام، تحية وبعد

I am writing to inform you of the after-school clubs and activities that will commence on January 9<sup>th</sup>, 2023, conducted by an external sports company, "High Score," and internally by our P.E., language, and ICT teachers.

نود ابلاغكم بأنشطة ما بعد المدرسة التي ستبدأ في 9 يناير 2023 ، وذلك بالتعاون مع الشركة الرياضية ، "هاي سكور". بالإضافة إلى أنشطة المدرسة التي ستتم تحت إشراف مدرسي التربية البدنية، اللغة الأجنبية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

For parents to sign their K-12 children up for sports provided by High Score, do not hesitate to contact the team, at 056799581 or by email at [omar@highscore-ae.com](mailto:omar@highscore-ae.com) for more information on the fee structure and weekly schedule.

يمكن لأولياء الأمور التواصل مع شركة هاي سكور، من خلال الاتصال على الرقم 056799581 أو عن طريق البريد الإلكتروني

[omar@highscore-ae.com](mailto:omar@highscore-ae.com) لمزيد من المعلومات حول الرسوم والجدول الأسبوعي للحصص الرياضية .

The free-of-charge clubs and after-school activities offered by our teachers for the second term are scheduled on the following days:

إضافة إلى النوادي المجانية وأنشطة المدرسة التي يقدمها مدرسوننا للفصل الدراسي الثاني حسب الجدول المذكور ادناه:

French and German Language Clubs

نوادي اللغة الفرنسية والألمانية

(Ms. Amal Baz, Foreign Language Coordinator, and Ms. Samiha Linoubli, German teacher, will communicate with parents)

ستتواصل السيدة أمل باز، منسقة اللغات الأجنبية، والسيدة سميحة، معلمة اللغة الألمانية، مع أولياء الأمور.

French club: 2:30 p.m. to 3:15 p.m

النادي الفرنسي: من 2:15 إلى 3:10 مساءً

Monday Grades: 4 C - 4 D - 4 E

الاثنين: الصف الرابع C, D, E

Wednesday Grades: 4 A- B

الأربعاء: الصف الرابع A, B

Thursday Grades: 5 A- B - D - E - F

الخميس: الصف الخامس A- B - D - E - F

Thursday Grades: 6 and 7

الجمعة: الصف السادس والسابع

German club 2:30 p.m. to 3:15 p.m.

النادي الألماني من 2:15 إلى 3:10 مساءً

Monday Grades: 5 A - B - C - E - F

الاثنين: الصف الخامس A, B, C, E, F

Wednesday Grades 4: A - C - D - E

الأربعاء: الصف الرابع A, C, D, E

ICT Club Scratch Junior programming

تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

(Ms. Suad Mazen, ICT Coordinator, will communicate with parents).

النادي المدرسي "برنامج سكراتش جونيور": الخميس من الساعة 2:30 إلى 3:15 مساءً لطلاب الصفوف من الرابع إلى السادس.

Thursdays from 2:30 p.m. to 3:15 p.m. for Grades 4-6 students

مسابقات الروبوتات: لطلاب المرحلة المتوسطة والثانوية، سيتم الاعلان عن مواعيد المسابقة لاحقًا. ستتواصل السيدة سعاد مازن، منسقة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، مع أولياء الأمور.

Robotics competitions- Ms. Suad will inform Middle and High School students of possible competitions' starting dates.

Football under 11 boys

كرة القدم تحت 11 سنة / بنين

Mr. Davy Moore (P.E. teacher will inform parents)

الثلاثاء: من الساعة 2:30 إلى 3:30 مساءً

ADEK Football Cup Competition

سيقوم مدرس التربية البدنية السيد ديفي مور بالتواصل مع أولياء الأمور. مسابقة كأس دائرة التعليم والمعرفة لكرة القدم

Tuesday 2:30 p.m. to 3:30 p.m.

فريق كرة القدم (طلاب الصفوف 9-11 بنين)

Football teams (students Grades 9-11 boys)

(Mr. Fares Hergli, the Boys' Supervisor, will communicate with the parents)

الأربعاء: من 2:30 إلى 3:30 مساءً

Wednesday, 2:30 p.m. to 3:30 p.m.

سيواصل السيد فارس مع أولياء الأمور.

### Swimming school team (Grades 5-9 girls)

(Ms. Hend Elahwal, P.E. Teacher, will communicate with the parents)

Tuesday 2:30 p.m. to 3:30 p.m.

### Basketball school teams (Grades 5-9 girls)

(Ms. Ana Ciorei, P.E. Coordinator, will communicate with the parents)

Tuesday 2:30 p.m. to 3:30 p.m.

### Grade 12 students' after-school support for EmSat and Advanced Placement (AP) subject examinations:

Mathematics, Arabic, ELA, History, and Physics:

Subject teachers will arrange support and timings with Grade 12 students after school.

### Students' safety after school

A strict attendance monitoring system is in place for students staying after school for sports, language, and ICT. The teachers teaching the after-school activities and our supervisors will keep accurate attendance records until 3:30 p.m. daily.

Parents must ensure they sign the consent forms provided by the after-school activity teachers and that they inform the after-school teaching team of their children's absence.

Parents that enrolled their children in after-school activities are requested to ensure that they have **proof of their school identification cards** and that they are **punctual** when fetching their children after the activities.

Students will not be handed over to any parents without **proof of their school identification cards**.

We trust that our parents will enroll their children in our after-school activities for the second term and will be satisfied with the safety measures and various activities and support Ajyal Al Falah offers.

Yours sincerely,

Antoinette Brown  
Principal Director



### فريق السباحة (الصفوف 5-9 بنات)

الثلاثاء: من الساعة 2:30 إلى 3:30 مساءً

ستتواصل السيدة هند، معلمة التربية البدنية، مع أولياء الأمور.

### فريق كرة السلة (الصفوف 5-9 بنات)

الثلاثاء: من الساعة 2:30 إلى 3:30 مساءً

ستتواصل السيدة أنا، منسقة التربية البدنية، مع أولياء الأمور.

### دعم طلاب الصف 12 بعد المدرسة لامتحانات امسات وامتحانات

#### المستوى المتقدم:

الرياضيات، اللغة العربية، اللغة الإنجليزية، التاريخ والفيزياء:

سيقوم معلمو المواد بتنسيق مواعيد حصص الدعم مع طلاب الصف 12 بعد المدرسة.

### إجراءات سلامة الطلاب خلال نشاطات ما بعد المدرسة

تتبع ادارة المدرسة نظام لمراقبة الطلاب المشاركين في أنشطة ما بعد المدرسة. حيث سيحتفظ المعلمون والمشرفون بسجلات حضور دقيقة حتى الساعة 3:30 مساءً.

يجب على أولياء الأمور توقيع نماذج الموافقة وإبلاغ المدرسة في حالة غياب الطالب عن النشاط.

يطلب من أولياء أمور الطلاب المشاركين في أنشطة ما بعد المدرسة الالتزام بمواعيد انتهاء الأنشطة وإبراز البطاقات المدرسية المحدثه 22-23. لن يتم تسليم الطلاب بدون إظهار البطاقات المدرسية الخاصة بهم.

نحن على ثقة من أن أولياء الأمور سيسجلون أطفالهم في أنشطة ما بعد المدرسة للفصل الدراسي الثاني وسيكونون راضين عن تدابير السلامة والأنشطة المختلفة والدعم الذي تقدمه أجيال الفلاح.

مع فائق الاحترام والتقدير،

أنطوانيت براون

مديرة المدرسة

